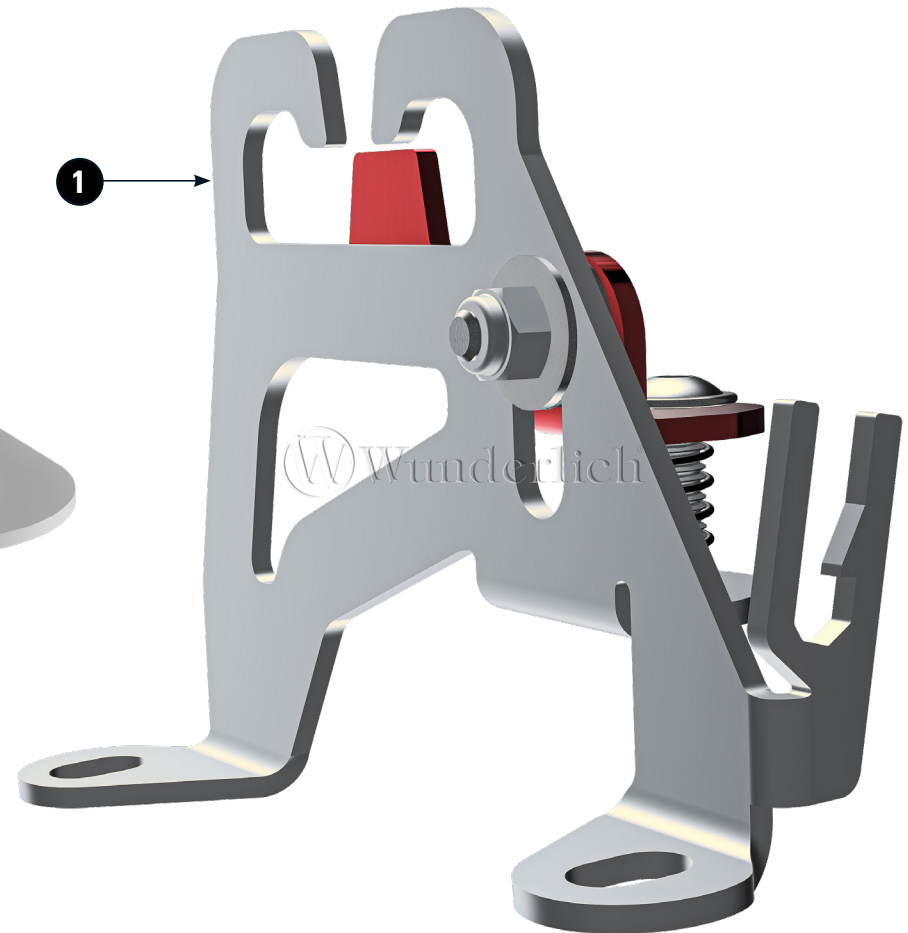
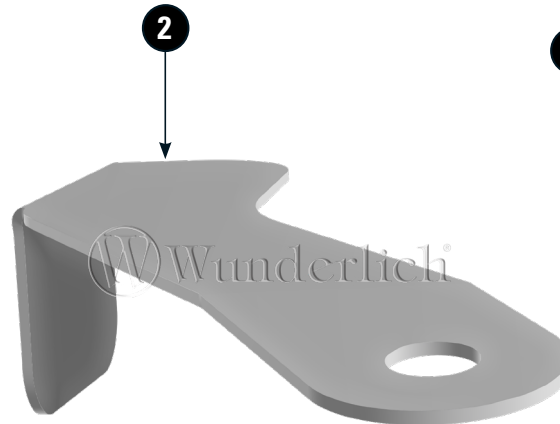
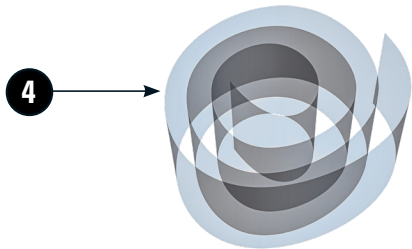


HELMSICHERUNG

Helmet lock system | cable antivol pour casque | Sistema de bloqueo del casco | Sistema di blocco del casco

Art.-Nr: 44320-800



LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE



Anbau Tipp
Fitting tip
Astuce de montage



Achtung
Attention
Attention



Vergrößerung
Magnification
Grossissement



Montagepaste
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage



Schraube
Screw
Vis

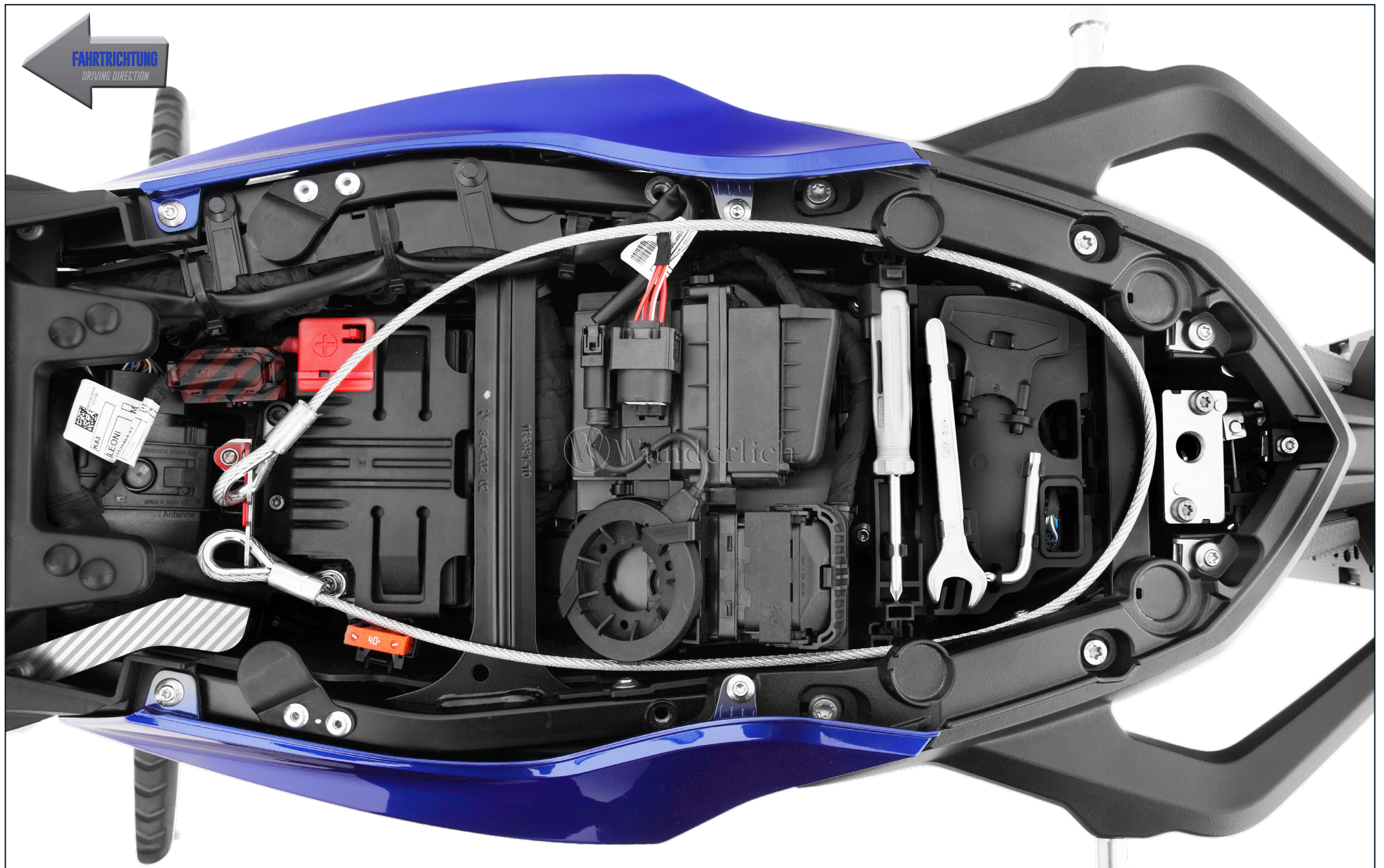


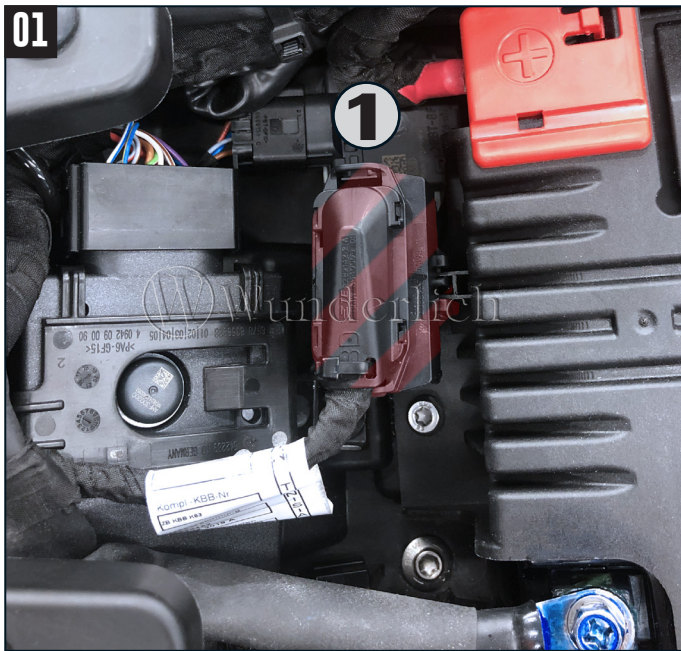
Schraubensicherung
Thread locking fluid
Freinfilets



Drehmoment
Torque
Torque

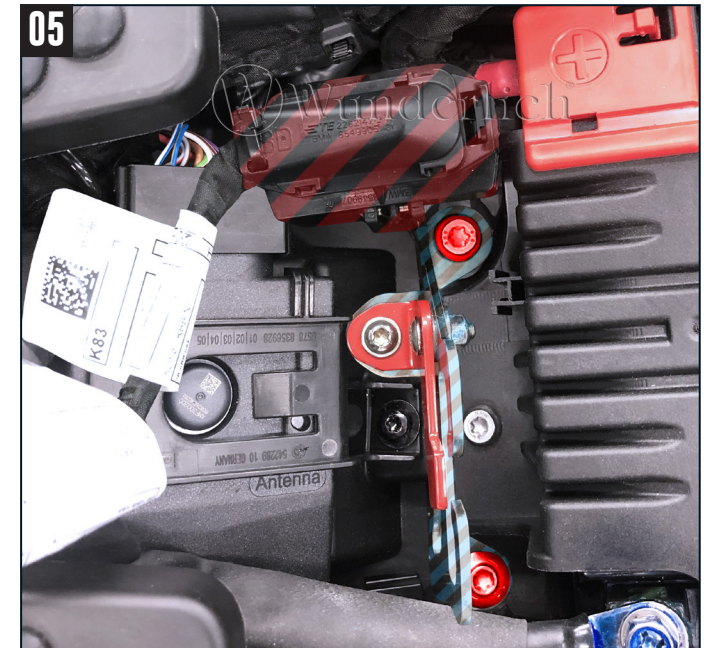
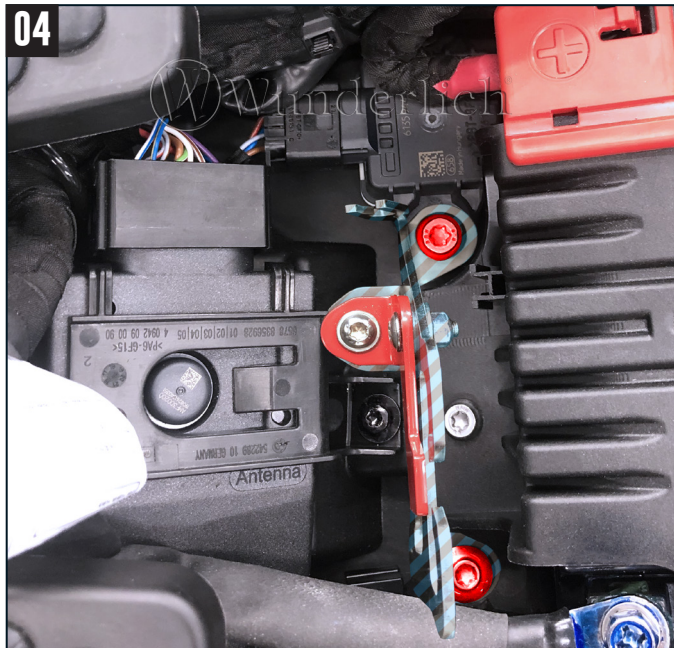
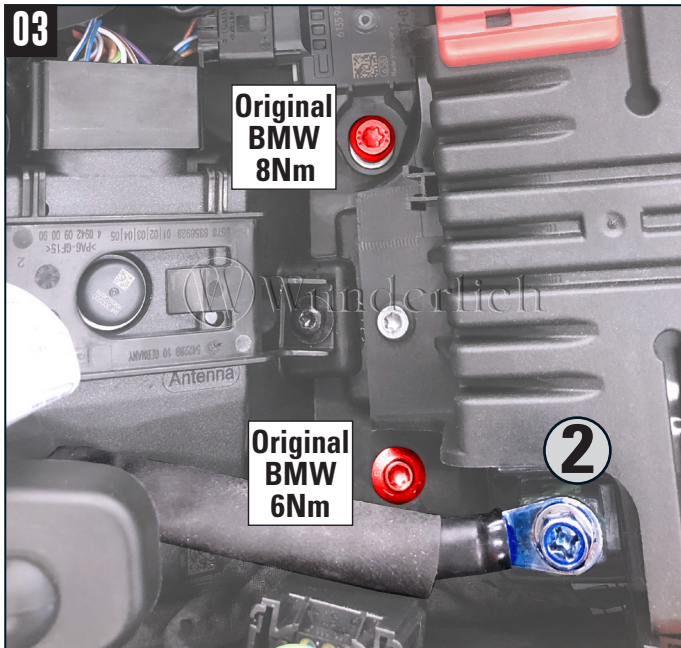
#	BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	MENGE QUANTITY
1	Helmsicherung (Grundhalter) / Helmet lock system (main bracket)				1
2	Zusatzblech / support bracket				1
3	Sicherungskabel / cable				1
4	Lackschutzfolie / protection film				20cm

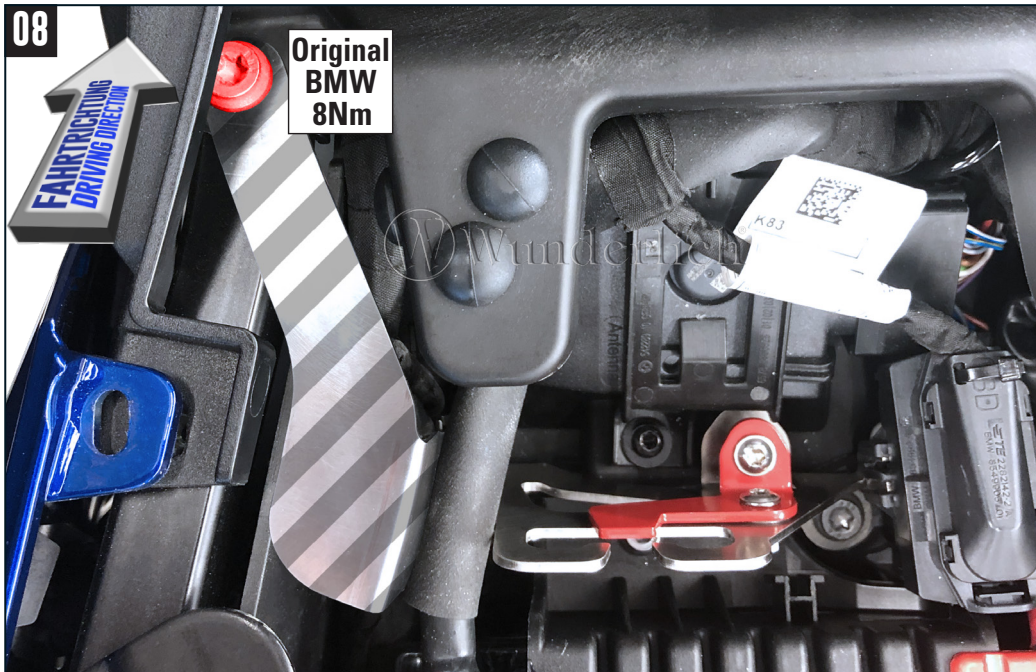
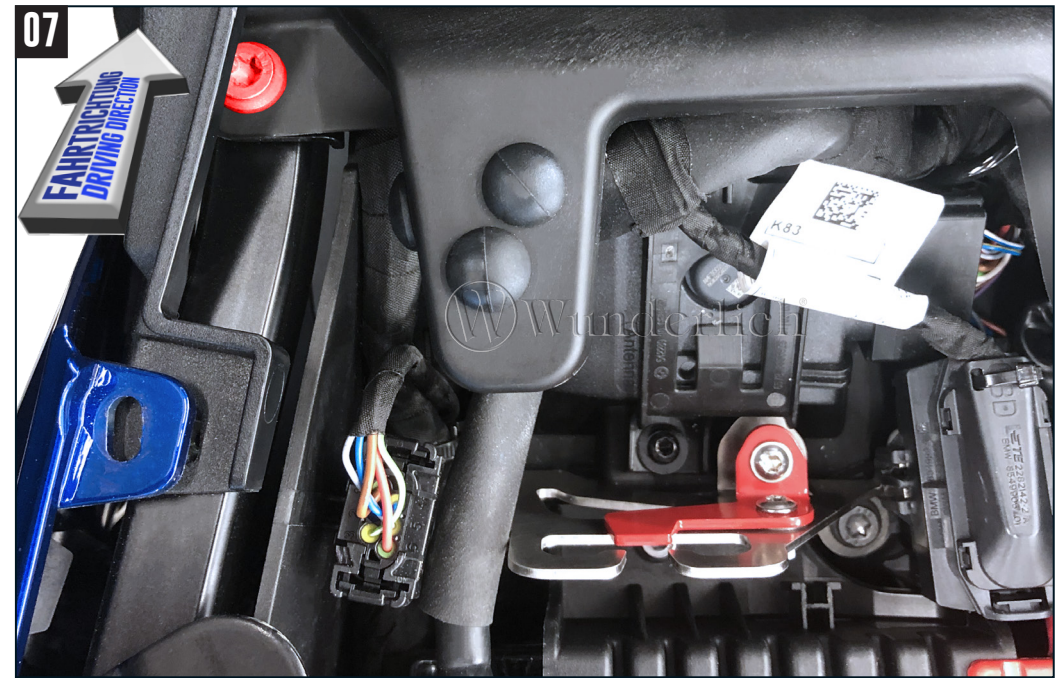




1 **DE** Der OBD-Stecker wird am Grundhalter der Helmsicherung befestigt.
EN The OBD-connector is attached to the main bracket.
FR La prise OBD sera fixée au support de l'antivol de casque.

2 **DE** Gegebenenfalls das Massekabel der Batterie in die dargestellte Position bringen.
EN If necessary, bring the negative cable of the battery into position shown.
FR Repositionnez le cable de batterie négatif comme indiqué si nécessaire.





DE Alle Stellen, bei denen das Sicherungskabel an lackierten Teilen anliegt, müssen mit Lackschutzfolie geschützt werden.

EN Protect all contact points between fairing and cable with the protection film.

FR Les parties peintes en contact avec le câble de sécurité doivent être recouvertes d'adhésif protecteur.